

العربية 3000

ALARABIA3000

شهرية - محكمة - متخصصة في مجال المعرفة

السنة السابعة منه 26 لشربن الثاني - نوفمبر 2007

في هذا العدد

- ◀ نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع.
- ◀ استخدام الطالاب للأنترنترنت.
- ◀ الورق والأنترنترنت: عناق الماضي بالمستقبل.
- ◀ أهمية التعاون والتنسيق المعرفي.

مع العدد ... العربية أخبار مجاناً

العربية 3000

السنة السابعة

عدد نوفمبر 2007

في هذا العدد

• الافتتاحية :

▪ تنظيم المعرفة

٦-٥ د. محمد فتحى عبد الهادى

• بحوث ودراسات :

▪ نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع: تجربة عملية لإنشاء نموذج لمكتبة رقمية

٣٠-٧ عبد اللطيف هاشم خيرى

▪ استخدام الطلاب للانترنت : دراسة ميدانية على طلاب جامعة طنطا

٦٦-٣١ د. ثروت يوسف الغلبان

▪ تفعيل العوامل البحثية فى نظام Winisis من خلال الاستخدام الأمثل

لتقنيات تكثيف الحقول

٨٦-٦٧ د. طلال ناظم الزهيرى

▪ الأساليب الفنية لإدارة الجودة الشاملة فى إدارة المعرفة بالمكتبات

ومراكز المعلومات

٩٨-٨٧ د. عايدة نصير، د. أشرف لبيب

▪ الورق والانترنت : عناق الماضى بالمستقبل

١٠٩-٩٩ محمد مكاوى

▪ المعرفة المؤسسية

١١٣-١١٠ م. محمود عنبر

• مواقف وآفاق :

▪ أهمية التعاون والتنسيق المعرفى

١١٧-١١٤ د. عبد المجيد الرفاعى

نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع : تجربة عملية لإنشاء نموذج لمكتبة رقمية

عبد اللطيف هاشم خيرى

قسم المعلومات والمكتبات

الجامعة المستنصرية

مستخلص

يعرض البحث تجربة لإنشاء نموذج لمكتبة رقمية بسيطة، من خلال استخدام برنامج FrontPage، حيث يسعى الباحث من خلاله إلى عرض أسلوب بسيط وعملي لإنشاء نموذج لمكتبة رقمية بما يتوفر لدينا من مصادر إلكترونية متاحة في مجال المعلومات والمكتبات، ومن مختلف أشكال المواد النصية الرقمية المتاحة والصيغ التي يمكن أن تتوفر فيها بشكل عام مثل (صيغة HTML Document, PDF, Word... الخ) بشكلها الاعتيادي أو المضغوط.

أولاً: المقدمة :

في عالم اليوم نرى إن العديد من المكتبات ومؤسسات المعلومات في دول العالم المتقدمة أخذت بالتوجه نحو المكتبات الرقمية بصورة متسارعة، وأخذت توجهاتهم في الحديث عنها (من خلال البحوث والدراسات) تنصب في كيفية تطوير تلك المكتبات وخدماتها وخاصة في الأعوام الخمس الأخيرة⁽¹⁾، فيما نلاحظ إننا في بلدنا وفي كثير من البلدان العربية وغيرها من الدول النامية ودول العالم الثالث ما نزال نتحدث عنها بصيغة المستقبل ونتناولها في دراسات نظرية عامة، بل وإن العديد من تلك الدراسات والنقاشات يقتصر في حديثه عنها حول معناها أو الفرق في التعريف بين المكتبة الرقمية والإلكترونية والافتراضية وما إلى ذلك، فيما نحن بأمس الحاجة اليوم إلى بحوث تجريبية تساعدنا في وضع حجر الأساس لمكتباتنا الرقمية التي نسعى لإنشائها.

ولعل من الدراسات الرائدة والتميزة محلياً (على المستوى العملي التطبيقي) في هذا المجال هي أطروحة للدكتوراه قدمها الدكتور قيس عبد اللطيف الجبوري^(٢)، وقد أبرز من خلالها كيفية تحويل المكتبة الاعتيادية إلى مكتبة رقمية. وقد بين خلال دراسته كافة المتطلبات اللازمة لإنجاح هذه التجربة من برامج ومواد وبدائل وما إلى ذلك.

والتجربة الحالية هي تجربة أبسط وأضيق من تلك الدراسة، وهي تختلف عنها من حيث إن هذه التجربة تدعو للبدء بإنشاء المكتبات الرقمية اعتماداً على ما هو متوفر من المواد الرقمية الحالية، والسعى لتوسيع المجموعات مما يتاح ويتوفر من مصادر سواء التي يتم اقتنائها أو الحصول عليها من خلال التعاون أو التبادل والإهداء مع المؤسسات المنتجة لها، أو التعاون والتنسيق مع مكتبات أو مؤسسات أخرى في توفير تلك المواد من خلال الربط بين المكتبة وبين مصادر أو مواد متوفرة في مواقع تلك المؤسسات أو المكتبات، فضلاً عن المصادر التي تنتجها المؤسسة التي تروم إنشاء مكتبات رقمية (كالرسائل الجامعية والتي يطالب الطالب بتسليم نسخة رقمية منها في الأقسام العلمية أو الدوريات والأشكال الأخرى من المطبوعات والمواد المكتبية والتي تنتج في الوقت الحاضر بالشكل الرقمي أساساً ومن ثم يتم طبعها وتحويلها إلى الشكل الورقي التقليدي ونشرها) وغيرها من المصادر المتاحة.

ثانياً : موضوع البحث وأهميته وأهدافه :

يسعى البحث إلى توضيح فكرة المكتبة الرقمية من خلال نموذج مبسط يضم مواد رقمية متنوعة في مجال المعلومات والمكتبات، وكيفية تنظيمها وربطها من خلال خاصية الاتصال التشعبي (Hyper text) والتي يوفرها نظام (FrontPage) الذي أعد هذا النموذج من خلاله، وهي تعطي الباحثين والمستفيدين في مجال الاختصاص الفكرة العامة للمكتبة الرقمية من خلال تطبيق عملي بسيط، وتشجعهم على السعي والتخطيط للبدء بإنشاء مكتباتهم الرقمية ولو بشكلها البسيط، ولكي يدرسوا المشاكل والعقبات التي من الممكن أن تواجههم مستقبلاً في مكتباتهم المتكاملة، أو أن يلتعدوا - على أقل تقدير - لها من خلال جمع والمحافظة على المواد الرقمية المتوفرة لديهم أو الأشكال الأولية الرقمية للمطبوعات التي تقوم مؤسساتهم بإنتاجها.

ثالثاً : الجانب النظرى :**١ - المكتبة الرقمية والمصطلحات المتداخلة معها :**

لقد حقق الإنسان على مدى العصور الماضية تطورا هائلا في مجال تقنية المعلومات والاتصالات، حتى أصبح العالم أشبه ما يكون قرية واحدة، وفي وجود البيئة الإلكترونية للمعلومات والتي ازدادت كما وكيفا بوجود شبكة الإنترنت انبثق منها عدة مصطلحات جديدة في جميع المجالات الحياتية، ومن بين المؤسسات التي استفادت من هذا التطور التقنى الهائل المكتبات ومراكز المعلومات، ونتج عنه ظهور مسميات جديدة للمكتبة مثل المكتبة الإلكترونية، والمكتبة الافتراضية، إلا أن جمعية مكتبات البحث الأمريكية أشارت في تعريفها للمكتبات الرقمية إلى أن تلك المصطلحات هي مرادفات للمكتبة الرقمية، وقد ساد كل منها في فترة من فترات التطور التي شهدتها المكتبات بإدخال تقنية الحواسيب في المكتبات^(٣).

من جهة أخرى فإن هناك من يرى بأن هناك عدة مصطلحات متداخلة مع مصطلح المكتبة الرقمية وهي متناهية مما أفرزته البيئة الرقمية الجديدة، حيث ظهر العديد من مؤسسات رقمنة المعلومات فكانت هناك عدة رؤى وتعريفات، منها^(٤) :

- المكتبة المهيبة أو المهجنة **Hybrid Library** : هي المكتبة التي

تحتوى على مصادر معلومات بأشكال مختلفة منها التقليدية والإلكترونية.

- المكتبة الإلكترونية **Electronic Library** : هي المكتبة التي تتكوّن

مقتنياتها من مصادر المعلومات الإلكترونية المخترنة على الأقراص المرنة (Floppy) أو المتراسة (CD-Rom) أو المتوافرة من خلال البحث بالاتصال المباشر (Online) أو عبر الشبكات كالإنترنت.

- المكتبة الافتراضية **Virtual Library** : يشير هذا المصطلح إلى

المكتبات التي توفر مداخل أو نقاط وصول (Access) إلى المعلومات الرقمية وذلك باستخدام العديد من الشبكات، ومنها شبكة الإنترنت العالمية، وهذا المصطلح قد يكون مرادفاً للمكتبات الرقمية وفقاً لما تراه المؤسسة الوطنية للعلوم (National

Science Foundation)

-المكتبة الرقمية **Digital Library** : هي المكتبة التي تشكل المصادر الإلكترونية الرقمية كل محتوياتها، ولا تحتاج إلى مبنى، وإنما لمجموعة من الخوادم (Servers) وشبكة تربطها بالنهايات الطرفية للاستخدام.

ومن التعريفات السابقة نجد أن بعضها قد تداخل أو تقارب كما هو الحال بالنسبة للمكتبات الإلكترونية والافتراضية من حيث توفير نصوص الوثائق في أشكالها الإلكترونية المخزنة على الأقراص الليزرية أو المرنة أو الصلبة، أو من خلال البحث بالاتصال المباشر، فضلاً عن دورها في تمكين المستخدمين من الوصول إلى المعلومات والبيانات المخزنة إلكترونياً عبر نظم وشبكات المعلومات وهم في بيوتهم أو مؤسساتهم ومكاتبهم الخاصة.

أما المكتبة الرقمية فتتمثل الوجه المتطور للمكتبة الإلكترونية من حيث تعاملها مع المعلومات كأرقام ليسهل تخزينها وتناقلها في تقنيات المعلومات والاتصالات واستثمارها وتداولها إلكترونياً بأشكال رقمية، ونصوص ورسوم وصور متحركة بقدر عالٍ من الدقة والاستخدام عبر مختلف مدارات العالم.

ومن وجهة نظر أخرى فإنها تلك المكتبة التي تقتنى مصادر معلومات رقمية، سواء المنتجة أصلاً في شكل رقمي أو التي تم تحويلها إلى الشكل الرقمي، وتجرى عمليات ضبطها ببليوجرافياً باستخدام نظام ألي، ويُنَاح الولوج إليها عن طريق شبكة حواسيب سواء كانت محلية أو موسعة أو عبر شبكة الإنترنت^(٥).

ومن أبرز تعريفات المكتبة الرقمية ما قدمه مجلس المكتبات وموارد المعلومات بكونها عبارة عن مؤسسات توفر الموارد المعلوماتية التي تشمل الكادر المتخصص، لاختيار وبناء المجموعات الرقمية ومعالجتها وتوزيعها وحفظها، وضمان استمراريتها وانسيابها وتوفيرها بطريقة سهلة واقتصادية لجمهور المستخدمين^(٦).

٢ - مبادئ التحول من المكتبة التقليدية إلى المكتبة الرقمية

إن التحول من النظام الورقي إلى اللاورقي بكل أنماطه ينبغي أن يكون تدريجياً وبخطى مدروسة ودقيقة، يحكمها مجموعة من المبادئ الأساس منها^(٧) :

- أن تكلفة الاستفادة من المصادر الإلكترونية المتاحة في الفضاء المعلوماتي ليست بحال، أقل من تكلفة الاستفادة من البدائل الأخرى.

- أن التعامل المثمر الفعال مع مصادر الفضاء المعلوماتى بحاجة إلى تضافر الجهود، حيث لا يمكن لأى مكتبة أن تسلك سبيلها منفردة أو بمعزل عن غيرها.
- أن يكون مستوى فعالية التكلفة فى الحسبان فى أى نشاط نمارسه وأى خطوة نخطوها.
- رعاية المحتوى العربى على نحو يكفل له الازدهار والانتشار.
- ضرورة استثمار إمكانات المشابكة الإلكترونية فى دعم مقومات تكتلات المكتبات، إيا كانت القواسم المشتركة التى تجمعها.
- أن تكون الأفضلية لأنسب التقنيات حتى وإن لم تكن أحدث التقنيات.
- يشكل المستفيد النهائى عنصراً أساسياً فى المنظومة لا يمكن تجاهله، لأنه ببساطة مبرر وجود العناصر الأخرى.
- أن محو الأمية المعلوماتية هدف ينبغى ألا ندخر وسعاً لتحقيقه.
- إسناد الأمر إلى أهل الخبرة والكفاءة فى المجال بدلاً من الاعتماد اعتماداً كلياً على الخبرات المحلية داخل المؤسسات نفسها، والاستفادة من تجارب الآخرين.

٣- سمات المكتبة الرقمية ومحاورها العامة :

هناك أربع سمات رئيسية تُميز المكتبة الرقمية هي^(٨) :

- ١- إدارة مصادر المعلومات ألياً.
- ٢- تقديم الخدمة للباحث من خلال قنوات إلكترونية.
- ٣- قدرة العاملين بالمكتبة الرقمية على التدخل فى التعامل الإلكتروني فى حالة طلب المستفيد.
- ٤- القدرة على اختزان وتنظيم ونقل المعلومات للباحث من خلال قنوات إلكترونية.

وتتكون المكتبة الرقمية من ثلاثة محاور رئيسية هي :

- فهرس المكتبة العام، والاتصال بخدماته كطلبات الإعارة.

- مجموعة المحتويات الرقمية كقواعد المعلومات والكتب والمجلات الرقمية.
- الخدمات التفاعلية مثل الدعم الفني والإجابة على الاستفسارات والإحاطة الجارية والأخبار وغيره.

٤- متطلبات إنشاء المكتبة الرقمية :

ليتم إنشاء مكتبة رقمية لا بد من المرور بعدة مراحل من أهمها إدخال المعلوماتية في الوظائف الرئيسية للمكتبة التقليدية، وتشمل التزويد والفهرسة والإعارة وغيره، وحوسبة أغلب إجراءاتها ثم رقمنة (Digitalization) محتويات المجموعات النصية وتحويلها إلى أشكال جذابة وصور متحركة، ومن أهم متطلبات إنشاء المكتبة الرقمية ما يلي^(١) :

- ١- احتياجات قانونية وتنظيمية، إذ يتعين على المكتبة عند تحويل موادها النصية من تقارير وبحوث ومقالات وغيرها إلى أشكال يمكن قراءتها آليا الحصول على إذن خاص من صاحب الحق عملاً بقوانين حقوق الطبع والحماية الفكرية.
- ٢- أجهزة خاصة لربط المكتبة بشبكة اتصالات داخلية وشبكة الإنترنت العالمية.
- ٣- أجهزة ومعدات تقنية خاصة بتحويل مجموعات المكتبة من شكلها التقليدي إلى الرقمي، وأجهزة حاسوب وملحقاتها المتكاملة، وطابعات ليزيرية متطورة، ومساحات ضوئية، وأجهزة تصوير.
- ٤- برامج (software) وبروتوكولات لربط نظم استرجاع المعلومات على الخط.
- ٥- الاشتراك في الدوريات الإلكترونية، حيث يتم ربط المكتبة بالناشر أو مقدم الخدمة برقم النطاق (IP Address).
- ٦- الربط بين مواقع الدوريات الإلكترونية والدوريات التي يحتويها نظام الفهرس الآلي في المكتبة، وكتابة الحواشي الخاصة بموقع الدوريات الإلكترونية.
- ٧- ملاكات بشرية فنية مؤهلة وقادرة على التعامل مع هذه التقنيات الحديثة بوجهيها المادي والفكري.
- ٨- الدعم المالي القوي الذي يساعد على تنفيذ المشروع وتشغيله.

٥- بعض التصورات الخاطئة عن المكتبة الرقمية :

هناك الكثير من التصورات الخاطئة الشائعة بين الناس حول المكتبات الرقمية، وخاصة بالنسبة لغير المتخصصين منهم، فينظر الكثير إلى المواقع العامة فى الإنترنت أو إلى محركات البحث على أنها مكتبات رقمية، وعند الاستفسار منهم حول ذلك يبرر نظرتهم تلك لها كونها توفر له المصادر والبحوث وما إلى ذلك من احتياجاته من المعلومات، ولكن فى الحقيقة إن محركات البحث مثل (Yahoo) و (Google) وغيرها هى ليست مكتبات رقمية (انظر الواجهة رقم ١).



واجهة رقم (١)

محرك Yahoo الشهير وهو ليس بمكتبة رقمية

فمحركات البحث تلك تبحث عن المعلومات المطلوبة فى أى مكان تستطيع النفاذ إليه فقط، أى أنه قد لا يصل إلى كل المعلومات المتاحة على شبكة الإنترنت أو داخل المواقع والملفات التى تحتويها، ودون التحقق من صحة ومصداقية تلك المعلومات، وغيرها من السلبيات التى لا تتماشى مع متطلبات المكتبة والمهمة التى وجدت من أجلها (انظر الواجهة رقم ٢).



واجهة رقم (٢)

واجهة مكتبة نيوزيلندا الرقمية وموقعها : <http://nzdl.org>

فضلا عن التصور والاعتقاد السائد بأن المكتبات الرقمية تقدم خدماتها لكافة مستخدمي شبكة الإنترنت وبالمجان، أو إنها توفر كافة المعلومات المطلوبة من نصوص أو معلومات وبيانات وغيرها للجميع دون حدود، ولكننا نجد في الواقع بأن الكثير من تلك المكتبات لا تقدم المعلومات لعامة الناس بل إنها تقدمها من خلال فرض رسوم معينة أو لمستخدمين معينين ومن خلال عناوين خاصة بهم (IP) وكلمات مرور خاصة، أو إنها تقدم المحتويات والمعلومات العامة وسبل الحصول على المعلومات فقط.. إلخ من الخدمات البسيطة.

كما إن هناك تصور آخر وهو إن كلفة المكتبات الرقمية هي أقل بكثير في معظم الأحيان من المكتبات الاعتيادية وهذا ليس بالتصور الدقيق كون تكلفة إنشاء تلك المكتبة وديمومتها وتطويرها وزيادة خدماتها والحفاظ عليها من العبث أو الاختراقات من قبل قرصنة المعلومات أو الهواة والعاثيين. فضلا عن الفايروسات وغيرها من المخاطر التي تطل تلك المكتبات هي تكلفة ثقيلة جدا ومنتامية، إلا أن المزايا والتوسع اللا محدود للخدمات التي تقدمها تستحق تلك التكاليف العالية التي تتطلبها.

رابعاً : الجانب العملى والتطبيقى :

١ - التصميم العام ومجموعة المكتبة :

جرى تصميم نموذج المكتبة الرقمية فى مجال علم المعلومات والمكتبات بصورة بسيطة، وباستخدام نظام (Front Page) المعروف، وذلك للمزايا العديدة التى يمتلكها هذا النظام، ومنها (على سبيل المثال لا الحصر) سهولة استخدامه من قبل المستفيد، وإمكانياته التى تتيح للعديد من (أو معظم) الأنظمة المعروفة العمل ضمن بيئته دون مشكلات تذكر، وقابليته اللا محدودة والمستمرة للتوسع والتعديل، فضلاً عن العديد من المزايا الأخرى.

وتم إدخال نماذج متنوعة من مصادر المعلومات الرقمية المتاحة للباحث وعلى ثلاثة أشكال رئيسية وهى : الرسائل والأطاريح الجامعية، والكتب، والبحوث العلمية (بأنواعها المختلفة كالمقالات العملية وبحوث المؤتمرات العلمية)، وقد تم استخدام تلك المصادر بإدراجها ضمن مجموعة المكتبة بأشكال مختلفة، فمنها ما قد تم الحصول عليه بصورته الرقمية أساساً، وجرى إدراجها مباشرة ضمن مجموعة المكتبة دون أى تعديل أو تغيير، ومنها ما هو بصورة رقمية وجرى التعديل عليها ضمن نظامها الأصيل الذى أنشأت به، ومنها ما تم تحويلها من النظام النصى الذى وجدت به إلى نظام رقمى نصى آخر، وتتوعدت أشكال المواد النصية التى جرى إدخالها فى المجموعة، إلا أن أغلب الصيغ التى توفرت فيها بشكل عام هى (HTML Document, PDF, Word) بشكلها الاعتيادى أو المضغوط بإحدى برامج ضغط الملفات.

وقد تم إدخال المجموعة من خلال عدة خيارات، حيث جرى إدراج مجموعة المكتبة بشكلها الاعتيادى (بصيغة Word أو PDF) أو تحويلها إلى صفحات HTML، أو استخدام صفحات جاهزة تحتوى تلك البحوث من مواقع من شبكة الإنترنت وإدراجها ضمن مواد المكتبة كما هى ، أو بعد إدخال تغييرات فيها، فضلاً عن استخدام صيغ أخرى وردت بها بعض تلك المواد الرقمية (Application) والمعدة من قبل مؤسسات متخصصة فى مجال النشر الرقمى.

٢- واجهة المكتبة الرئيسية :

تم تصميم واجهة المكتبة الرئيسية بصورة بسيطة وجذابة بنفس الوقت، ولكونها المكتبة نموذج بحثي تجريبي لأغراض البحث العلمي، فقد أدرج الباحث عليها ملخصاً عاماً للتجربة وبعض التوضيحات الخاصة بالمكتبة ومكوناتها وخدماتها.

وتتكون الواجهة (فضلاً عن التوضيحات المذكورة) من العنوان الرئيسي لها، وأيقونات (Icons) تمكن الباحث من الوصول إلى مصادر المعلومات والتي توزعت في ثلاثة مكتبات منفصلة (خصصت لكل منها واجهة مستقلة) تبعاً لنوعية تلك المصادر (والتي سيتم تناولها في فقرات قادمة)، فضلاً عن الواجهتين الإضافيتين المخصصتين للخدمات الإضافية، وهي خدمة البحث العام وخدمة الاتصال والمعلومات (انظر الواجهة رقم ٣).



واجهة رقم (٣)

الواجهة الرئيسية للمكتبة

فضلاً عن الشاشة الاسمية المتحركة، والتي يمكن استثمارها بنشر أخبار عن المكتبة (مثل جديد المكتبة من المواد أو الخدمات) أو لاستخدامها في خدمات خاصة، ويمكن ربط أي من المصطلحات أو الجمل التي تظهر في تلك الشاشة من خلال ارتباطات شعبية بسيطة بمواقع أو واجهات أخرى سواء أكانت داخل أم

خارج موقع المكتبة الرقمية، والتي اكتفى الباحث بإدراج عبارة الترحيب عليها لإظهارها والتعريف بها وبإمكانياتها.

كما ويمكن بسهولة إدراج العديد من المميزات الأخرى التي يوفرها النظام، كعدادت المستخدمين (والتي تبين للمكتبي والمستخدم عدد الأشخاص الذين ولجوا إلى المكتبة حتى الآن) وإعلانات خاصة بالمكتبة أو غيرها مقابل أجور معينة أو باتفاق إعلان متبادل مع مكتبات أو مؤسسات ومواقع أخرى مناظرة.

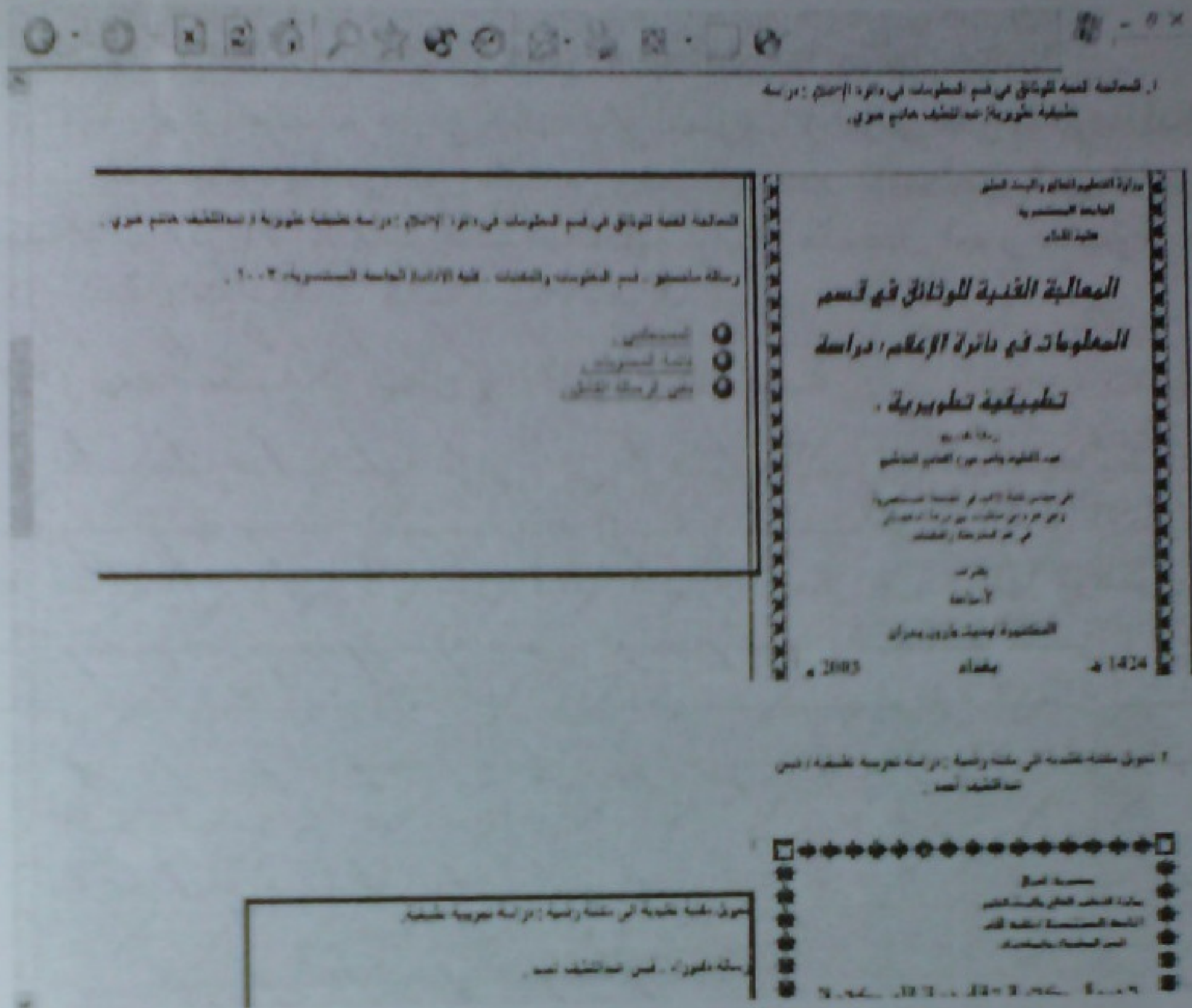
٣- واجهة مكتبة الرسائل والأطاريح الجامعية

خصصت هذه الواجهة للولوج إلى الرسائل والأطاريح الجامعية، وقد أدرجت المعلومات البيليوغرافية الأساسية فقط (اسم صاحب الرسالة أو الأطروحة وعنوانها) لتلك المواد أولاً بصورة قائمة هجائية، ويمكن من خلالها الوصول إلى المكان المخصص لتلك الرسالة ضمن الواجهة عينها بالضغط على الارتباط التسعبي المثبت عليها، والإطلاع على المعلومات البيليوغرافية الكاملة لها، ثم استخدامها والولوج إلى محتوياتها حسب الخيارات المتاحة أمام كل منها بالضغط عليها (انظر الواجهات رقم ٤، ٥)



واجهة رقم (٤)

واجهة مكتبة الرسائل والأطاريح الجامعية تظهر القائمة الهجائية



واجهة رقم (٥)

واجهة مكتبة الأطاريح والرسائل الجامعية تظهر بعض المصادر ومعلوماتها الببليوغرافية وأساليب الولوج إلى محتوياتها

وقد نتوعت الصيغ التي توفرت بها الرسائل والأطاريح الجامعية (مثل Word ، PDF) بشكلها الاعتيادي أو المضغوط، فضلاً عن إن الباحث قام بتغيير شكل قسم من محتويات بعض الرسائل والأطاريح الموجودة بالمكتبة (كالمستخلص) إلى صيغة (HTML Document) على سبيل التجربة والتنويع (أنظر الواجهة رقم ٦).



أفلا بكم في النموذج التجريبي للمكتبة الرقمية ..

فمين عبد اللطيف احمد الجبوري * تحويل مكتبة تقليدية الى مكتبة رقمية : دراسة تجريبية تطبيقية *
أطروحة دكتوراه / قسم المعلومات والكتبات ، كلية الآداب / الجامعة المستنصرية ، أشراف الأستاذة الدكتورة
أوديت مارون بدران ، بغداد ، ٢٠٠٥ ، ص ص (١-٣٠٠).

الكلمات المفتاحية : المكتبة التقليدية ، المكتبة الرقمية ، برنامج جرين ستون ،
المستخلص :

هذه الدراسة تحوّل المكتبة التقليدية (في منظمة الطاقة الذرية العراقية) الى مكتبة رقمية
باستعمال حزمة برامج جرين ستون (Greenstone).

واجهة رقم (٦)

إحدى الواجهات الفرعية من واجهة مكتبة الأطاريح والرسائل الجامعية تظهر
مستخلصاً تم تحويله إلى صيغة (HTML Document)

٤- واجهة مكتبة البحوث والمقالات :

تم تصميم هذه الواجهة على شكل جدول بسيط مكون من عمودين (فضلاً عن
العمود المخصص للترقيم المسلسل) يدرج الأول عناوين البحوث والمقالات
المتوفرة في المكتبة، ومؤلفيها، والتي يمكن من خلال الضغط عليها الوصول
للبحث أو المقالة المذكورة مباشرة من خلال خاصية الاتصال التشعبي
(Hypertext)، ويظهر الآخر سبل الإتاحة الأخرى لها، الإطلاع على المستخلص
أو محتويات البحث أو المقالة (انظر الواجهة رقم ٧).

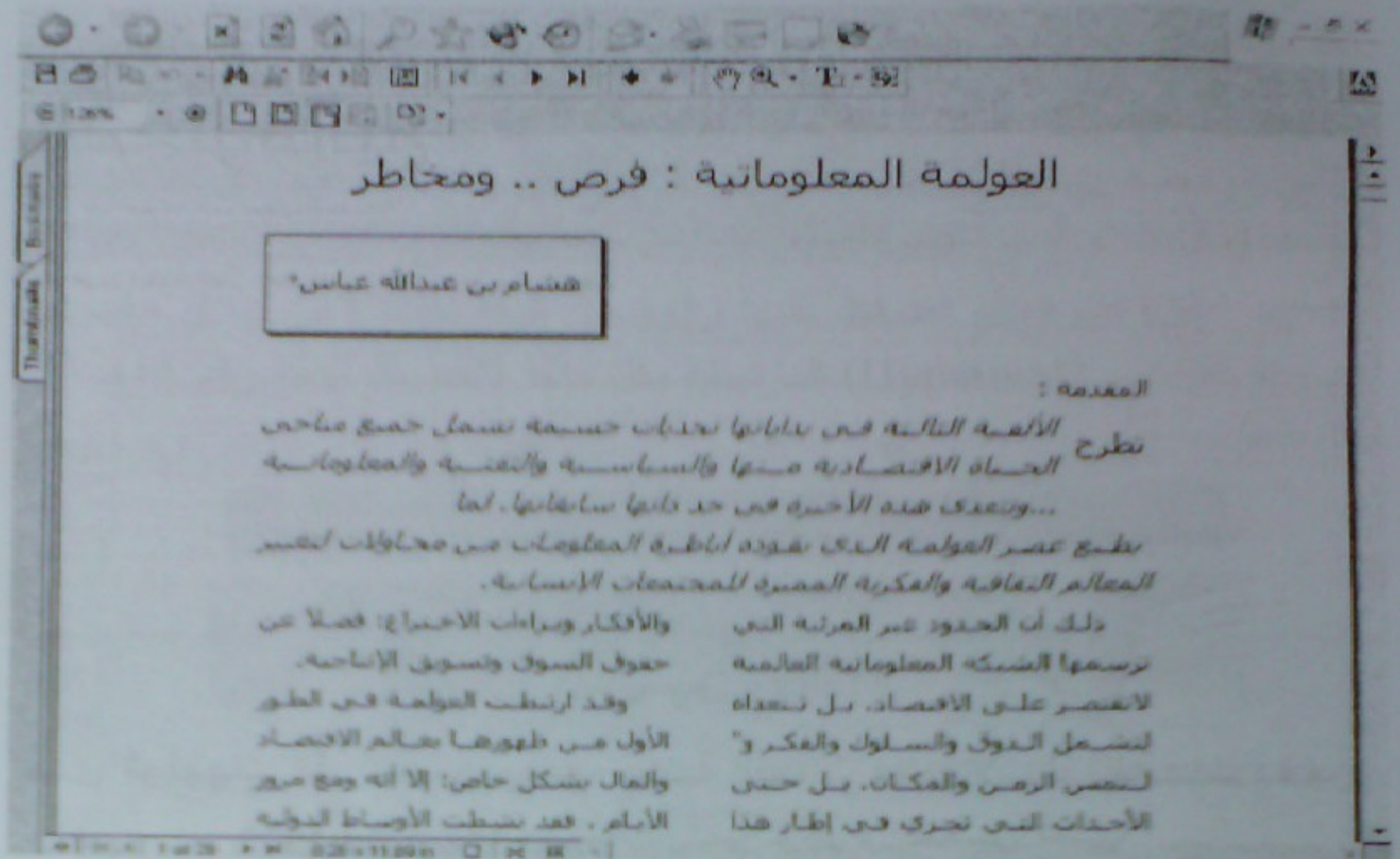


البحوث المتوفرة (إدخال تلقائي للبيانات)	نوع الأداة إضافة
قائمة الكتب المطبوع (إدخال) وعملاتها للكتاب ورواسد المطبوع / المصنف ماسم	تسجيلي
قائمة المطبوع ورواسد المطبوع / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي
قائمة الأبحاث / ماسم ماسم	تسجيلي

واجهة رقم (٧)

واجهة مكتبة البحوث والمقالات

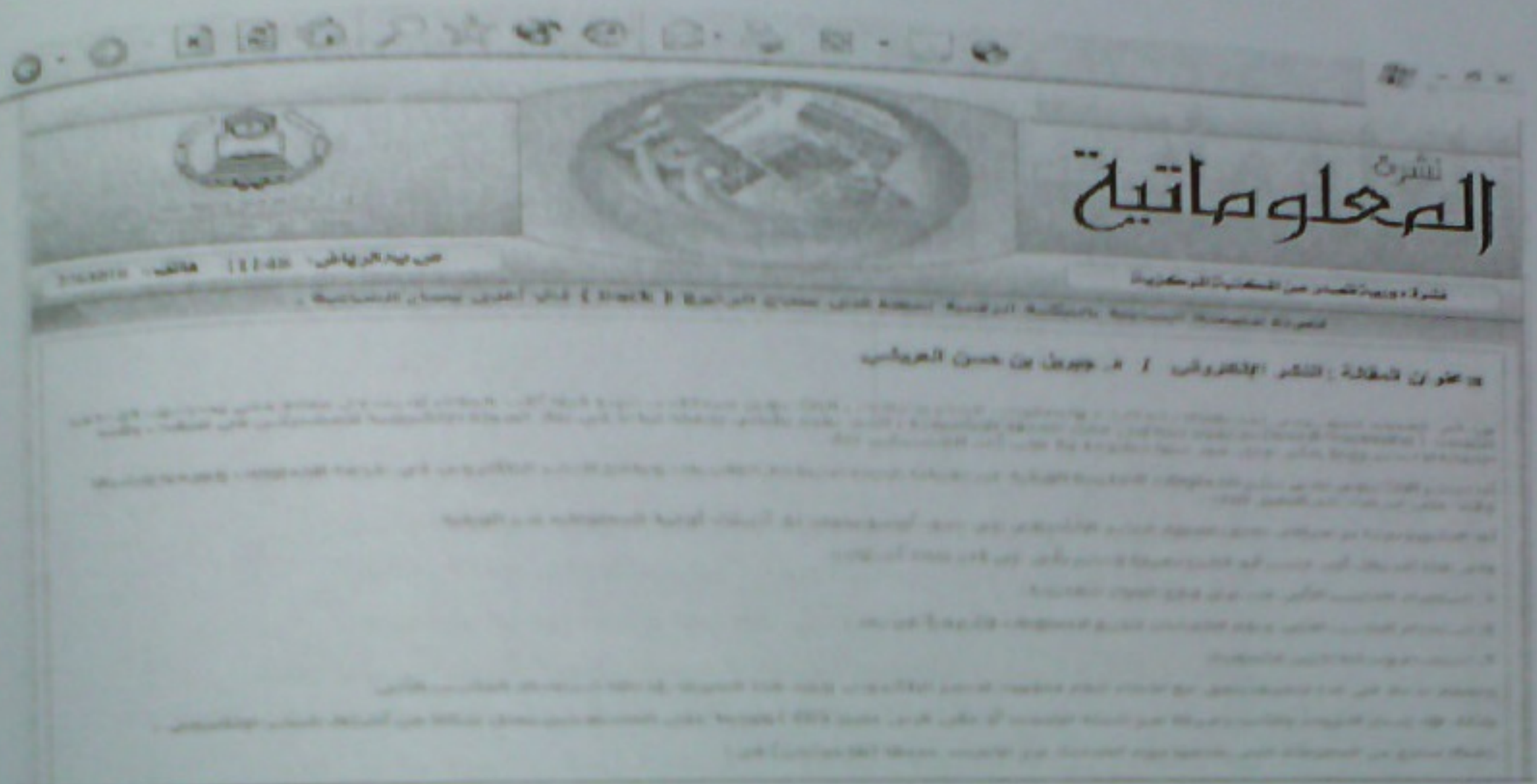
وقد تتوعدت كذلك صيغ المواد المتوفرة في هذه المكتبة، فمنها ما جاء بصيغة (Word) وجرى إدراجها ضمن محتويات المكتبة بشكلها الاعتيادي، أو قد تم تحويلها إلى صيغة (HTML Document)، كما جاء بعضها بصيغة (PDF)، بشكلها الاعتيادي أو المضغوط (أنظر الواجهة رقم ٨).



واجهه رقم (٨)

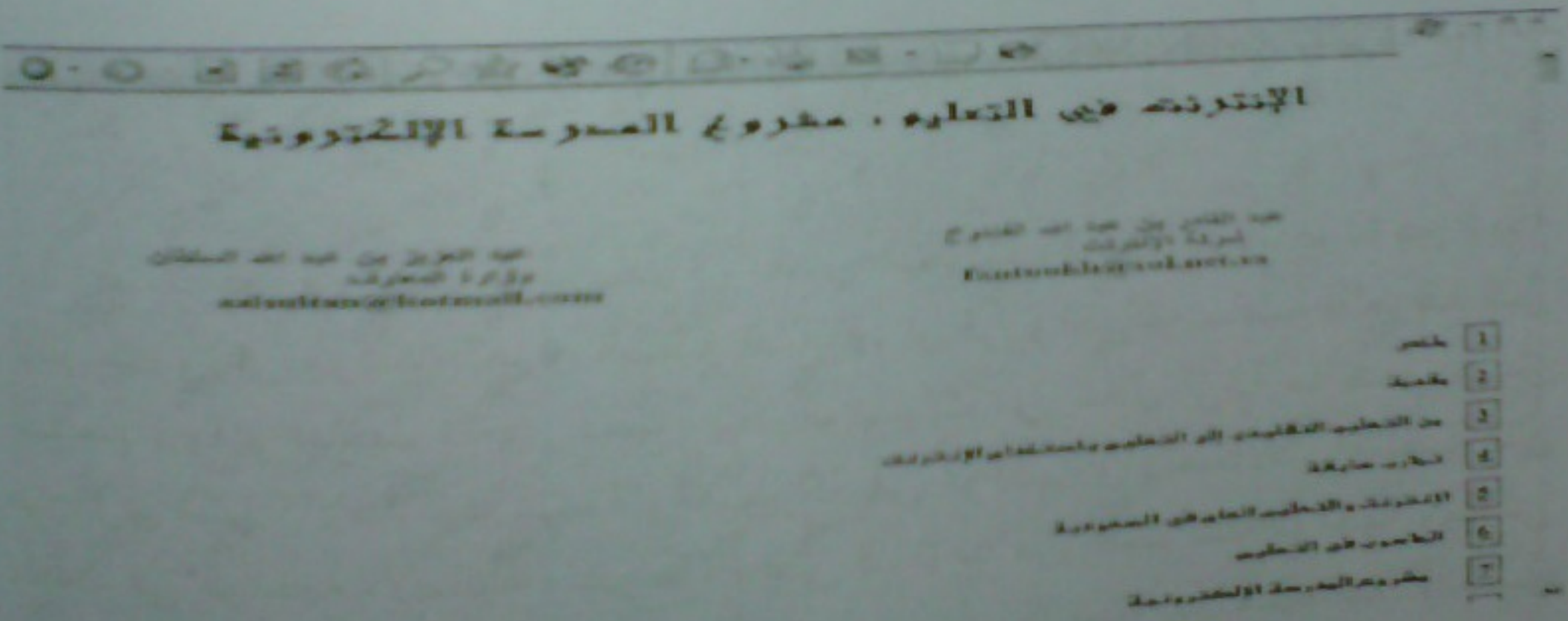
إحدى الواجهات الفرعية من واجهة مكتبة البحوث والمقالات لبحث بصيغة PDF

فضلا عن إن الباحث قام بإدخال بعض البحوث والمقالات المأخوذة من شبكة الإنترنت، والتي وردت بإحدى الصيغ السابقة، أو في واجهات خاصة بالمواقع التي أتت منها، وقام الباحث بتغيير بعض تلك الواجهات من خلال إزالة ما هو غير ضروري منها كإعلانات الثابتة والمتحركة في الواجهة والاتصالات الشعبية التي وجدت في الواجهة الأصلية وغيرها، والتي قد تزيد من حجم تلك الواجهة وبالتالي التأثير على المكتبة الرقمية عموماً على افتراض كونها ستتوسع مستقبلاً (أنظر الواجهة رقم ٩)، فضلاً عن إدخال أخرى تحتوي على وصلات شعبية خاصة بها تنقل المستخدم من مكان إلى آخر داخل الوثيقة عينها بعد عرض محتويات البحث أعلاها للانتقال إلى الفقرة المطلوبة بالبحث مباشرة (أنظر الواجهة رقم ١٠).



واجهة رقم (٩)

إحدى الواجهات الفرعية من واجهة مكتبة البحوث والمقالات لمقالة مأخوذة من موقع مجلة المعلوماتية الرقمية وجرى التعديل عليها



واجهة رقم (١٠)

إحدى الواجهات الفرعية من واجهة مكتبة البحوث والمقالات لمقالة تحتوي على وصلات تشعبية تنقل المستفيد من مكان إلى آخر داخل الوثيقة عينها

٥- واجهة مكتبة الكتب :

تضم هذه الواجهة ثلاثة أعمدة (فضلا عن العمود المخصص للترقيم التسلسلى)، العمودان الأول والثانى يضمنان عنوان الكتاب واسم المؤلف على التوالي، وخصص الحقل الثالث للأساليب المتوفرة للولوج إلى الكتب المتوفرة فى المكتبة (مثل الولوج إلى قائمة المحتويات، المستخلص، الفصول المختلفة، المصادر..إلخ) من خلال الضغط عليها والوصول إليها مباشرة من خلال خاصية الارتباط التشعبى (Hypertext) المرتبطة بكل منها (انظر الواجهة رقم ١١).

The screenshot shows a web interface for a library. At the top, there is a navigation bar with icons and a search box. Below this is a main header area with the text 'مكتبة الكتب'. Underneath the header, there are several buttons for navigation: 'الرئيسية', 'منهجية البحث', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب', 'مكتبة الكتب'. Below the buttons, there is a section titled 'أهلاً بك فى نموذج لتجربتي للمكتبة لرقمية'. Below this section, there is a table with the following columns: 'الترقيم التسلسلية', 'أرقام المواد', 'العنوان التسلسلي', 'المؤلف', 'الموضوع', 'المصدر', 'الملاحظات'. The table contains several rows of data, including book titles, authors, and subjects.

الترقيم التسلسلية	أرقام المواد	العنوان التسلسلي	المؤلف	الموضوع	المصدر	الملاحظات
١						
٢						
٣						
٤						
٥						

واجهة رقم (١١)

الواجهة الرئيسية لمكتبة الكتب

نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع : تجربة عملية لإنشاء نموذج

وقد تم تجربة عدة أساليب للولوج إلى الكتب في هذه المكتبة وذلك للتوسع أولاً، ولدراسة وعرض الأساليب الأفضل لاستخدامها في المكتبة الرقمية، واستخدام الكتب المتاحة فيها (انظر الواجهة رقم ١٢).

المحتويات	الصفحة
الموضوع	
الفصل الأول: مشكلة الدراسة	٩
- مقدمة	١١
	١٣
- تقنيات المعلومات	١٢
	١٧
- مشكلة الدراسة	١٨
	١٩
- إعداد الدراسة	٢٠
	٢١
- أسئلة الدراسة	٢٢

واجهة رقم (١٢)

إحدى الواجهات الفرعية من واجهة مكتبة الكتب لواجهة محتويات الكتاب

٦- واجهة البحث :

حيث خصصت هذه الواجهة للبحث عن أية مادة من مواد المكتبة الرقمية بغض النظر عن نوع تلك المادة (رسائل جامعية، مقالات وبحوث، كتب) ومكان وجودها في المكتبة، من خلال الاستعانة بنظام (Microsoft Access) المعروف لإعداد قاعدة البيانات المتخصصة بالبحث عن المواد المتوفرة في المكتبة (انظر الواجهة رقم ١٣).



واجهة رقم (١٣)

الواجهة الرئيسية لخدمة البحث العام في المكتبة

ويمكن للمستفيد البحث والوصول إلى أية مادة متوفرة في هذه المكتبة من خلال البحث عنها وبعده خيارات متاحة وهي :

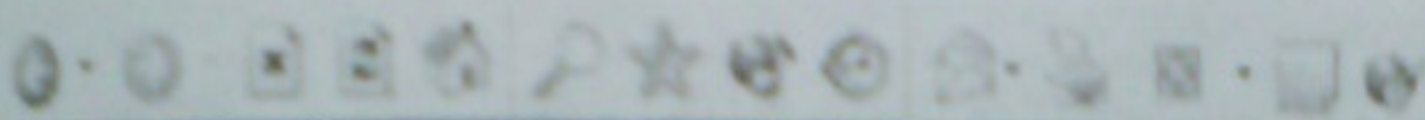
١- البحث حسب عنوان المصدر أو المادة المكتبية.

٢- البحث حسب المؤلف.

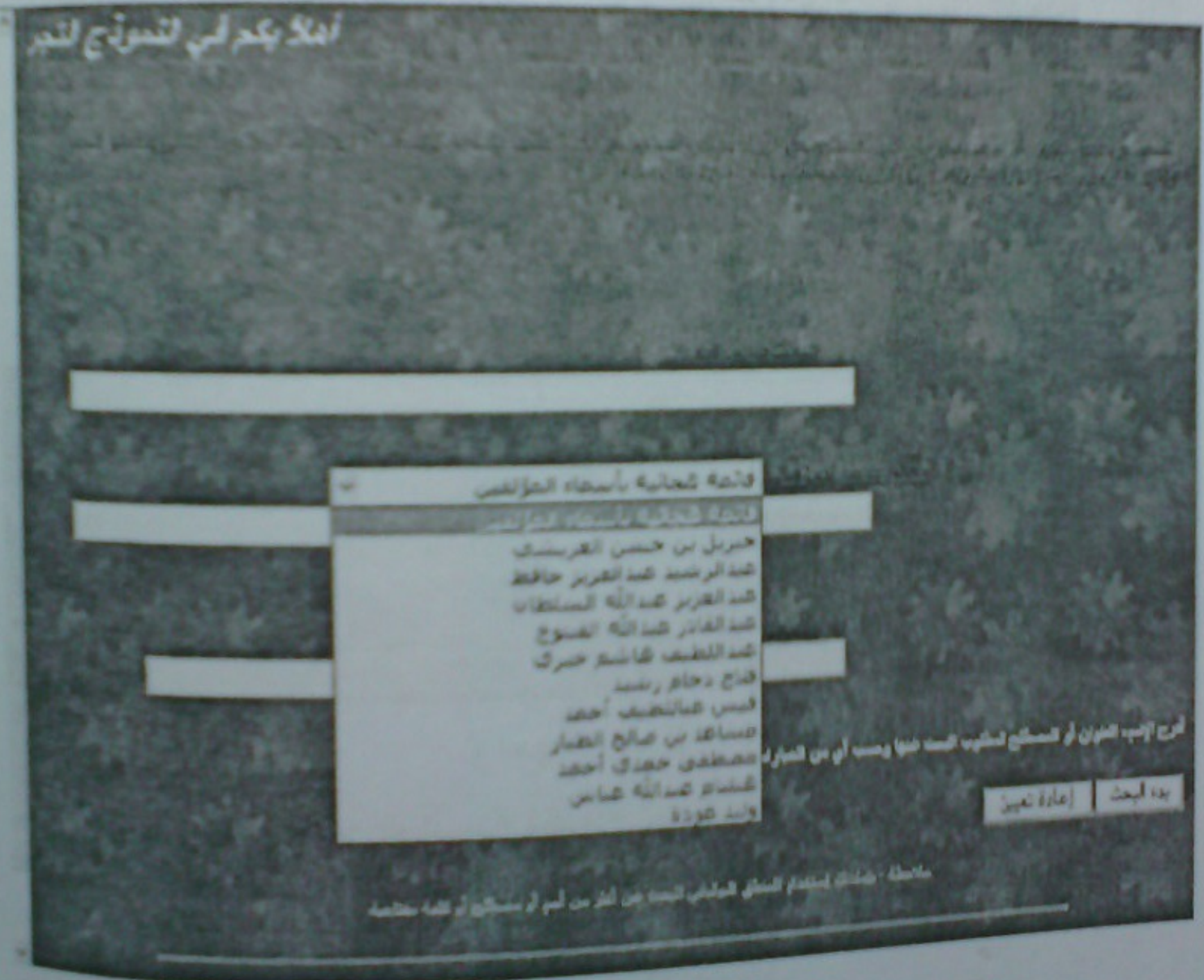
٣- البحث حسب الكلمات المفتاحية.

نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع : تجربة عملية لإنشاء نموذج

وقد تم تجربة إنشاء قائمة مساعدة للمستفيد الذي يرغب في البحث حسب المؤلف أو المؤلفين من خلال إضافة قائمة هجائية (مرفقة مع المكان المخصص للبحث عن المؤلفين في الواجهة) تساعد المستفيد في التعرف على كافة المؤلفين الذين تضم المكتبة مؤلفات ومصادر خاصة بهم، ويستطيع المستفيد من خلالها التعرف على الاسم الدقيق للمؤلف (في حالة عدم تأكده من الاسم الكامل له مثلاً) والضغط عليه ليوصله مباشرة إلى المصادر والمؤلفات التي تضمها المكتبة للمؤلف المذكور (أنظر الواجهة رقم ١٤).



أضفكم لي لنموذج لتجربة



واجهة رقم (١٤)

الواجهة الرئيسية لخدمة البحث تبين القائمة الهجائية الخاصة بالمؤلفين والتي تظهر للمستفيد بمجرد التأشير عليها بجهاز الفأرة

ويمكن توسيع واجهة البحث وإضافة قوائم أخرى خاصة بالعناوين أو حتى بالكلمات المفتاحية الأكثر استخداماً وشيوعاً والمتوافرة في المواد المتاحة في المكتبة الرقمية.

فضلاً عن إن الاستفادة يمكنه استخدام أكثر من وسيلة للبحث عن المادة أو المواد المطلوبة والبحث من خلال عدة خيارات معاً (كالعنوان والمؤلف، أو العنوان والكلمة المفتاحية، أو كل ما سبق معاً) أو استخدام أكثر من كلمة في الحقل الواحد ومن خلال استخدام المنطق البولياني في البحث وباستخدام الإشارات المعروفة (مثل +، -، * ...).

٧- واجهة الاتصال والمعلومات :

حيث خصصت هذه الواجهة لتوفر للمستخدم سبلاً للاتصال سواء للاستفسار والمعلومات، أو لإبداء أية ملاحظات أو مقترحات قد يراها مفيدة، وذلك من خلال إدراج المعلومات المطلوبة في الحقول المتوفرة في هذه الواجهة وتثبيت الملاحظات التي يبغيها، كما ويمكن إيصال هذه الواجهة ببريد إلكتروني مخصص للمكتبة، فيتم إيصال ما أورده مباشرة إلى ذلك البريد بمجرد الضغط على الأيقون المخصص للإرسال (انظر الواجهة رقم ١٥).



واجهة رقم (١٥)

الواجهة الخاصة بخدمة المعلومات والاتصال

خامسا : النتائج والتوصيات :

١- النتائج :

من خلال تطبيق التجربة العملية للمكتبة الرقمية، وتصميم الواجهات والوصلات التشغيلية بينها وبين المصادر المتوفرة في المكتبة، فقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج أهمها :

١- من الممكن البدء بإنشاء المكتبة الرقمية من خلال ما يتوفر للمكتبة من مصادر رقمية متاحة حاليا كالمواد التي تصدرها تلك المؤسسات والتي تنتج في نسخها الأصلية بصورة رقمية ومن ثم تحول إلى الشكل الورقي في طباعتها ونشرها (كالدوريات ، الكتب، الرسائل الجامعية.. الخ) أو النسخ الرقمية المرفقة مع النسخ التقليدية التي تقتنيها، دون التعطل بصعوبة رقمنة ما هو متوفر لديها من مصادر تقليدية، ومن ثم العمل على توسيع المجموعة برقمنة تلك المصادر حين توفر الإمكانيات والبرامج المناسبة مستقبلا.

٢- يمكن تصميم مكتبة رقمية من خلال برنامج FrontPage المعروف، كونه سهل الاستخدام، ومنتج ومدعوم من قبل شركة عالمية تستمر في تحديثه وإضافة التعديلات عليه، مما يعطي المكتبة الرقمية مميزات إضافية كونها قابلة للتعديل والانتقال إلى النسخة المعدلة منه بسهولة.

٣- فضلا عن المميزات السابقة للنظام فإنه يمكن من خلاله إدخال كافة الصيغ المستخدمة في الوثائق الرقمية النصية والصورية المعروفة، مما يتيح إدخال كافة الصيغ إلى المكتبة الرقمية دون معوقات.

٤- هناك لبس وتصورات خاطئة كثيرة حول المكتبة الرقمية، فمحركات البحث (مثل Yahoo وغيره) والكثير من مواقع الإنترنت المتنوعة ليست بمكتبات رقمية، فضلا عن أن الكثير من المكتبات الرقمية ليست متاحة للجميع أو مجانا، أو لكافة المصادر فيها أو كامل نصوصها.

٢- التوصيات :

هناك بعض التوصيات التي يراها الباحث مهمة وضرورية للمهتمين في هذا المجال وللمؤسسات وخاصة مؤسسات المعلومات وهي :

١- ضرورة البدء بالتخطيط والاستعداد لإنشاء المكتبات الرقمية في كافة

المؤسسات ومؤسسات المعلومات منها خاصة، الحالية منها أو المستقبلية (التي هي قيد الإنجاز أو التخطيط) لما لها من أهمية والضرورات التي يقتضيها عصرنا الحالي (عصر المعلومات).

٢- السعى لجمع وحفظ ما تيسر من المواد الرقمية لإنشاء تلك المكتبات، سواء تلك التي تنتجها المؤسسات من كتب ودوريات ورقية (من خلال الاحتفاظ بالشكل الرقمي الذي أعدت به أساساً) فضلاً عن الرسائل والأطاريح الجامعية (والمتوفرة في الأقسام العلمية أو المكتبات التابعة لها)، فضلاً عن اقتناء ما تيسر من المواد الرقمية أو المواد الورقية الاعتيادية التي تصاحبها نسخة رقمية مرفقة معها.

٣- إعداد الكوادر المتخصصة والمدربة والمهياة للتعامل مع المكتبات الرقمية سواء من خلال تدريب وإعداد الملاكات المكتبية الحالية أو جذب قوى الإمكانيات الجيدة في هذا المجال من المكتبيين والتخصصات المناظرة وإعدادهم الإعداد الجيد للعمل بها.

٤- السعى لتوسيع الدراسات التي تتناول الجوانب العملية التطبيقية حول المكتبات الرقمية، لما لها من تأثيرات إيجابية مباشرة على تشجيع وتحفيز المكتبات ومؤسسات المعلومات المختلفة على البدء بإنشاء تلك المكتبات والاستفادة من تلك الدراسات والتجارب.

٥- السعى لدراسة إمكانية استثمار قواعد المعلومات المصممة وفق نظام WIN/ISIS في إنشاء مكتبات رقمية محلية تتضمن قاعدة بيانات مصممة بهذا النظام المدعوم والمتميز، والمستخدم على نطاق عالمي.

المصادر :

1- Deanna B. Marcum and Gerlad George. Digital library development : the view from Kanazawa.- London : Libraries Unlimited, 2006. p.ix.

٢- قيس عبد اللطيف أحمد الجبوري. تحويل مكتبة تقليدية إلى مكتبة رقمية : دراسة تجريبية تطبيقية. - أطروحة دكتوراه. - بغداد : الجامعة المستنصرية، ٢٠٠٥.

٣- محمد عارف جعفر، محسن السيد العرينى . "مكتبة المستقبل العامة نموذج للمكتبات الرقمية: دراسة تحليلية لأهدافها ووظائفها وخدماتها". - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات، ع ١٨، ٢٠٠٢. ص ٢٣.

نحو المكتبات الرقمية بخطوات أوسع : تجربة عملية لإنشاء نموذج

٤- محمد محمود مكاوي. البيئة الرقمية بين سلبيات الواقع وآمال المستقبل. - cybrarians journal، ع٣ (سبتمبر ٢٠٠٤). متاح في الموقع التالي :

<http://www.cybrarians.info/journal/no3/digitize.htm>.

٥- عماد عيسى صالح محمد. قائمة مراجعة لأطروحة دكتوراه عن مشروعات المكتبة الرقمية في مصر. - القاهرة، ٢٠٠١. ورد في : محمد فتحى عبد الهادى. "مكتبة المستقبل". - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات، ع١٧، ٢٠٠٢. ص ٧-٨.

٦- ورد في : أحمد الحافظ إبراهيم. "نحو مكتبة رقمية في دولة الإمارات العربية". - وقائع المؤتمر العربى الثانى عشر للاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات "حول المكتبات العربية فى مطلع الألفية الثالثة : بنى وتقنيات وكفاءات متطورة". - مج ١، الشارقة : الاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات، ٢٠٠١. ص ٢٨١.

٧- حشمت قاسم. ما بين قبض الريح وحصاد الهشيم : حول تعامل المكتبات مع المصادر الإلكترونية للمعلومات على الخط المباشر. - cybrarians journal، ع٣ (ديسمبر ٢٠٠٤). متاح في الموقع التالي :

<http://www.cybrarians.info/journal/no3/open.htm>

٨- ميروكة عمر محيريق. المكتبة الإلكترونية وأثرها على العاملين بالمكتبات ومراكز المعلومات. - الاتجاهات الحديثة فى المكتبات والمعلومات، ع١٧، ٢٠٠٢. ص ١٤.

9- Mel Collier. Toward a General Theory of The Digital Library.- a paper presented at ISDL97, Available at : <http://www.dl.ulis.ac.jp/ISDL97/proceedings/collier.html>.